

SERIAL NO.

5 6 6

PROJECT : ELARA (C-Store – FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan Arab Research Center

☐ إمارات Emarat / ☐ إيكو/إنوك Eppco / Enoc / ☒ أدنوك Adnoc

SHOPPER CODE		DATA ENTRY				EDITING				CSA				SR. #					
21		Name		Number		Name		Number		Name		Number							
		Basue		3404		Basue		3404		Mugaiib									
Gender		Height		Built		Spectacles		Beard		Mustache		Ethnic Groups							
M	F	T	M	S	T	M	F	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Indian	Pakistani	Filipino	Expat. Arabs	Others:	
☒	☐	☐	☐	☒	☒	☐	☐	☒	☐	☒	☒	☐	☐	☒	☐	☐	☐	☐	
EMIRATE		Western Region		Abu Dhabi		Dubai		Sharjah		Al Ain		Umm Al Quwain		Ajman		Ras Al Khaimah		Fujairah	
		☐		☒		☐		☐		☐		☐		☐		☐		☐	
SITE ID		Month		Date		Amount (Dhs)		# of staff		Time In		Time out							
0887		03		05		21.75		04		19:09		19:20							
TIME OF VISIT		07:00-10:00		10:01-13:00		13:01-17:00		17:01-20:00		20:01-24:00		DAY OF VISIT							
		☐		☐		☐		☒		☐		Saturday							
		☐		☐		☐		☐		☐		Sunday							
		☐		☐		☐		☐		☐		Monday							
		☐		☐		☐		☐		☐		Tuesday							
		☐		☐		☐		☐		☐		Wednesday							
		☐		☐		☐		☐		☐		Thursday							
		☐		☐		☐		☐		☐		Friday							

1. INTERIOR

1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Scores		Critical Areas		المجالات الأساسية		النقاط
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	YES ☒	نعم	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والبواب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	2
			NO ☐	لا		
3	2a.	Were doors and windows free of fingerprints?	YES ☒	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات الأصابع؟	3
			NO ☐	لا		
	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	YES ☒	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من اللطخ، البقع والخطوط؟	
			NO ☐	لا		
2	2c.	Were doors and windows clean without a hazy film (condensation due to climate or temperature may be present)	YES ☒	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ نظيفة بدون تكاثف البخار عليها (تكاثف ضبابي بسبب الطقس أو الحرارة)	2
			NO ☐	لا		
	3a.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board faded?	YES ☐	نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وقوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟	
			NO ☒	لا		
2	3b.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board torn? requires comment when marked 'Yes'	YES ☐	نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وقوائم الطعام تبدو فيها بعض التشققات؟ إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	2
			NO ☒	لا		
	3c.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board smudged?	YES ☐	نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وقوائم الطعام تبدو ملطخة؟	
			NO ☒	لا		
5	4a.	Were counters, display cases, self-service areas and dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES ☒	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار/صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات (dispenser) نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5
			NO ☐	لا		
	4b.	Were counters, display cases, self-service areas and dispensers neat and well stacked? (Should be uncluttered and without excessive amounts of products)	YES ☒	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار/صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات (dispenser) مرتبة أي غير مكدسة (لا يجب أن تكون المنتجات والمواد متراكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).	
			NO ☐	لا		

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
5	5. Was there any smell of rotten stuff? YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ ينطبق	هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟	5
3	6. Were there any flies visible in the store or in the eating area? YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ ينطبق	هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة (الذباب) في المحل؟	3
2	7. Were Lights and light fixtures functioning properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in comments) require comment when marked 'No' YES ☒ نعم NO ☐ لا	هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدد الموقع في التصريحات) إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
6	8. Was the expiry date mentioned on perishable food items (sandwiches, breads, cakes, salads etc...) within the validity period? YES ☒ نعم NO ☐ لا	هل كان تاريخ الإنتهاء مذكوراً على المواد الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ...)	6
2	9. Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when marked 'No' YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ ينطبق	هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة وغير مكسورة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	10. Was the temperature reasonably comfortable? require comment when marked 'No' YES ☒ نعم NO ☐ لا	هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة بشكل معقول؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	11. Were door mats in good condition? require comment when marked 'No' YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ ينطبق	هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	12. Were lights turned on at dusk or sunset and during bad weather? YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ ينطبق	هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام أو الغروب وخلال الجو الماطر؟	2
3	13. Were trash / Grease containers clean and dumpster Lids closed? YES ☒ نعم NO ☐ لا	هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟	3

2. GREETINGS

2. التحيات/ الترحيبات:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
6	14. Were you greeted with a smile when you entered the store? YES ☒ نعم NO ☐ لا	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت إلى المحل؟	6
3	15. Did they request customers to quit smoking? YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ ينطبق	هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	3
6	16. Did he thank you as you were leaving? YES ☒ نعم NO ☐ لا	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر؟	6

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
5	17. هل كان مظهر الموظفين لائقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	YES ☒ نعم NO ☐ لا	5
4	18. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	YES ☒ نعم NO ☐ لا	4
3	19. هل كان الموظف يرتدون بطاقة يظهر عليها الاسم بوضوح؟	YES ☒ نعم NO ☐ لا	3
5	20. هل كان الموظف ليقين وودودين/لطفاء؟	YES ☒ نعم NO ☐ لا	5

4. SERVICE

4. الخدمة:

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
3	21. هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	3
6	22. هل تفحص الموظفون جميع المواد التي تم شراؤها بدقة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	YES ☒ نعم NO ☐ لا	6
4	23. هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس مختلفة؟	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	4
5	24. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	YES ☒ نعم NO ☐ لا	5
6	25. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختيارياً؟	YES ☒ نعم NO ☐ لا	6
5	26. هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	5

Comments:

التعليق / الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Inviting Interior	1 جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر الموظفين وسلوكهم
			Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع

SERIAL NO.			
		5	6

SAMHA REST A. SS-887
 SAMHA AREA
 ADNOC DISTRIBUTION
 ABU DHABI

DESCRIPTION	QTY	PRICE	TOTAL
Masafi 0.5L	1.00	1.00	1.00
*** VCID ***			
Masafi 0.5L	1.00	1.00	1.00
K Karara Chips	9.00	1.00	9.00
Sun Nuts 100g	1.00	3.00	3.00
Chupa C BubyB	1.00	1.00	1.00
CCMelody Fruit	1.00	1.50	1.50
Ferrero Rocher	1.00	4.25	4.25
Extra Fruit En	1.00	3.00	3.00

TOTAL 21.75

CASH PAYMENT 25.00

CHANGE 3.25-

You were served by Operator 2
 DATE 05/03/2012 19:20 T2 S3 02 4355

THANKS FOR SHOPPING...

